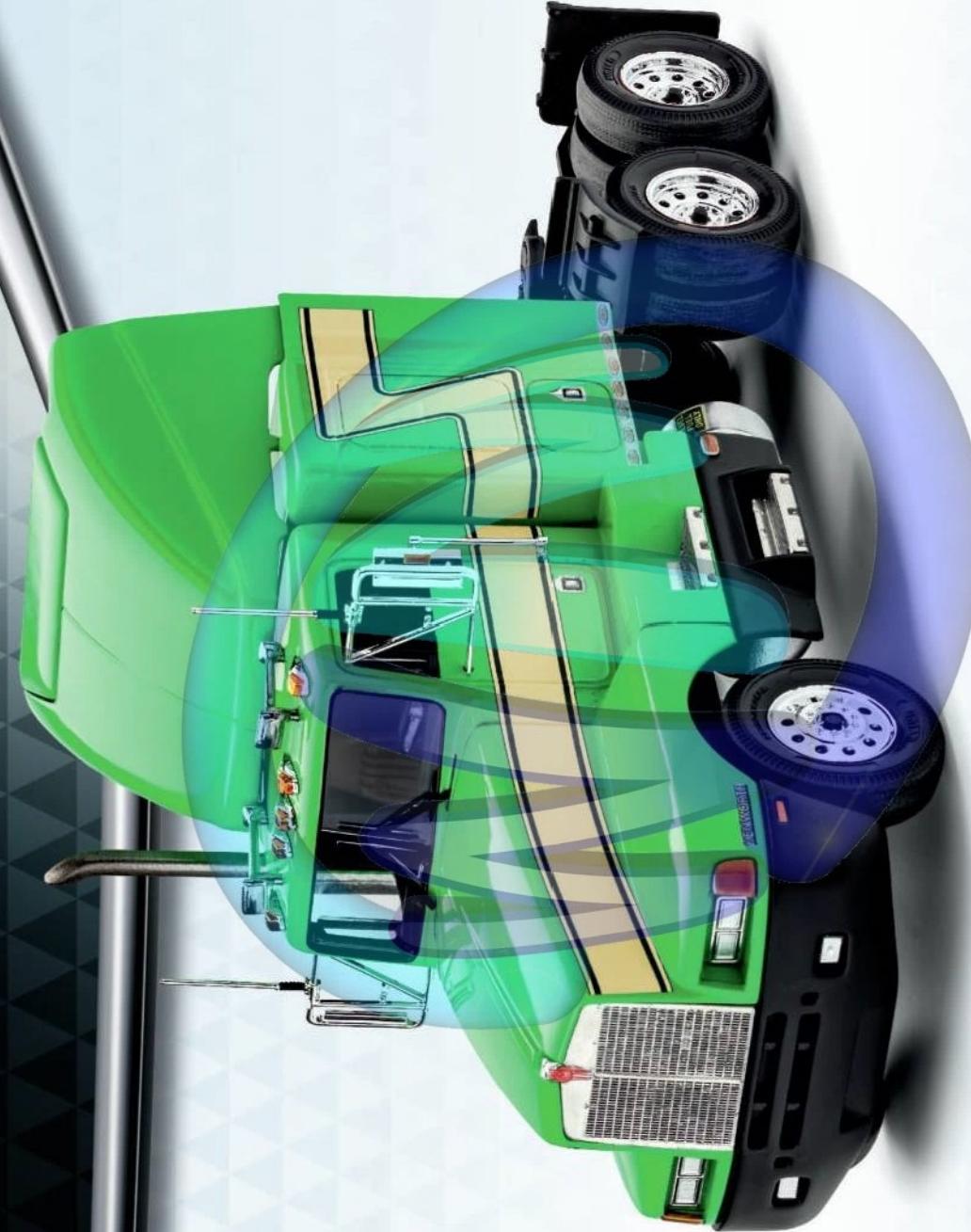


Revell
®

LEVEL 3
1 > 2 > 3 > 4 > 5



KENWORTH T600

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ⑩ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ⑪ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ⑫ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ⑬ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ⑭ Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ⑮ Observar y siempre tener disponición este texto de seguridad adjunto.
- ⑯ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- ⑰ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem tilgængelige i nærheden.
- ⑱ Ha altid vedlagt sikkerhetsstekt klart til bruk.
- ⑲ Beakta biologad säkerhetsstext och håll den i beredskap.
- ⑳ Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitustekstit.
- ⑳ Sogliodati la tecnica di sicurezza e conservatele.
- ⑳ Сохранять технику безопасности, сохранять инструкцию для дальнейших обращений.
- ⑳ Przestręgać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ⑳ Dopržujte tento přiložený bezpečnostní text a měte ho po ruce.
- ⑳ A mellette biztonságú szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

⑩ Respektuje priložený bezpečnostný text a uchováva ho pre budúce použitie.

⑪ Respektujte textul de siguranță și păstrați-l la indemana.

⑫ Следвайте приложеня текст за безопасност и го държете под ръка за сподавки.

⑬ Přiložena vamostna navodila izvajale in jih hrانite na vsem dostopnem mestu.

⑭ Ađezetanje održavat će se u svim dostupnim mjestima.



Ⓛ Други полезни съвети и
трикове.
 Ⓛ Надални наставки във въже.
 Ⓛ ПРОДУКТИ от производителя как
коато.
 Ⓛ Дигер онори за пречан.

 Ⓛ Други типи и трикове.
 Ⓛ Дигер типи и трикове.
 Ⓛ Утешителни типи и трикове.
 Ⓛ Лиса винкел за никсия.
 Ⓛ Други съвети и хитрости.
 Ⓛ Далше, всказовки и съвети.
 Ⓛ Дайши типи а ради.
 Ⓛ Товарбъри бълете и логасок.
 Ⓛ Дайши типи а трикъ.
 Ⓛ Алте сгатуи си труци.

 Ⓛ Други Типи и Трикове.
 Ⓛ Additional tips and tricks.
 Ⓛ Conseils et astuces supplémentaires.
 Ⓛ Andere tipps en triicks.
 Ⓛ Ultteriori consigli e suggerimenti.
 Ⓛ Consejos y sugerencias adi-
cionales.
 Ⓛ Mais dicas e truques.

www.revell.de



Kleben	Glue	Collier	Lijmen	Incollare	Pegamento	Colar	Lim	Lime	Limmaa	Klejciec	Steppeni	Regassaza	Lepití	заклеїти	Prilepite	Κολλήστε	Yançılıtın
---------------	-------------	----------------	---------------	------------------	------------------	--------------	------------	-------------	---------------	-----------------	-----------------	------------------	---------------	-----------------	------------------	-----------------	-------------------



OR	Nicht kleben	PT	No colar	DE	No pegamento
EN	Don't glue	ES	Lim ikke	IT	Non incollare
FR	Ne collez pas	NO	Ikke lime	NL	Geplakt niet
DE	Keine Klebefuge	SE	Limma intä	SV	Älä limmata
IT	Niet limjare	RU	Не клеить	PL	Nie przyklejać
ES	Evita pegar	UK	Не клеїти	CS	Neplikat
PT	Evite colar	GR	Δεν κλέψτε	HR	Ne ragasza ír
NO	Ikke lim	EL	Δεν κλέψτε	SI	Nu lipiti
SE	Inte limma	SK	Ne klejiť	RO	Ne lepite
RU	Не клеить	SR	Ne klejati	MT	Min kompli
UK	Не клеїти	HR	Ne klejati	CS	Vařenec z lúky



	Bemalen		Paint
	Peinture		Beschädigung
	Colorare		Pintar
	Male		Mal
	Mål		Male
	Måla		Maala
	Раскрасить		Pomalowati
	Помаловати		Fesse be
	Нарисовать		Natief
	Возпоминать		Vospomnati
	Богданити		Bogdanit
	Побарвяте		Pobarvajte
	Боятися		Bojaty



Zusammenhang Reihenfolge.	Sequenz of assembly.
Ordnung der Zusammenstellung.	Order of assembly.
Vorgabe von Montage.	Design of assembly.
Sequenz der Montage.	Sequence of montage.
Sequenz der Montage.	Sequence of assembly.
Sammlerkettenfolge.	Monting assembly sequence.
Montierungsabfolge.	Monting orderingsolid.
Konsolidationsabfolge.	Konsolidation on assembly.
Kooperation Montanz.	Visiting red set assembly.
Pofardi slozen.	Establishing assembly.
Osszerački Sonend.	Assembly of assembly.
prorade zastavlenia.	Assembly assembly.
Ordinare zusammän.	Assembly assembly.
Nosporadnoe na stolby.	Assembly assembly.
Epsilon tolodoplynic.	Assembly assembly.
Parade aufbautechnisch.	Assembly assembly.

1

Zusammen	Sequenz	Orde d'a	Volgorde	Sequenza	Sequenç	Samleræs	Monterin	Kokoamti	Последо	Kolejnosc	Poradi si	Osszerek	Poradie	Ordinea	Последо	Vrstni red	Parc al	Parc al
zusammen	sequenz	ordre d'a	volgorde	sequenza	sequenç	samleræs	monterin	kokoamti	последо	kolejnosc	poradi si	oszerek	poradie	ordinea	последо	vrstni red	parc al	parc al
zusammen	sequenz	ordre d'a	volgorde	sequenza	sequenç	samleræs	monterin	kokoamti	последо	kolejnosc	poradi si	oszerek	poradie	ordinea	последо	vrstni red	parc al	parc al
zusammen	sequenz	ordre d'a	volgorde	sequenza	sequenç	samleræs	monterin	kokoamti	последо	kolejnosc	poradi si	oszerek	poradie	ordinea	последо	vrstni red	parc al	parc al
zusammen	sequenz	ordre d'a	volgorde	sequenza	sequenç	samleræs	monterin	kokoamti	последо	kolejnosc	poradi si	oszerek	poradie	ordinea	последо	vrstni red	parc al	parc al



Abbildung zusammengesetzter Teile.
Illustration of assembled parts.

Figur representant les pièces assemblées.
Фигура представляющая собранные детали.

Abbeiding van samengevoegde onderdelen.
Foto delle parti assemblate.

Foto das peças montadas.
Фото сборки деталей.

Ilustración das piezas montadas.
Иллюстрация общей сборки.

Illustration af samlede dele.
Фото с изображением соединенных деталей.

Figur av sammansatta deler.
Фото с изображением соединенных деталей.

Bild på sammansatta delater.
Фото с изображением соединенных деталей.

Koetthouren ostien Kuva.
Фото с изображением соединенных деталей.

Изображение смонтированных деталей.
Рисунок расположенных деталей.

Rysunek połączonych części.
Фото расположенных деталей.

Osszerakott alakészek ábrája.
Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.

Figura representante o sambiente.
Фигура представляющая общий вид.

Масштабное изображение на сплошные части.
Схема расположения деталей.

Схема расположения деталей.
Анатомичні та фізіологічні зображення дерев.



→ Gleiches Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.

→ Repete same procedure on opposite side.

→ Opéter de même façon sur l'autre face.

→ Doppelte handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.

→ Repetir el mismo procedimiento en la otra parte.

→ Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.

→ Repeti alguns procedimentos no lado oposto.

→ Gentrag proceduren på den modsædne side.

→ Gentra samme forløp på modstilende side.

→ Upprepa samma process på motsatta sidan.

→ Taisitsa menettely vastakkaisella puolella.

→ Powtóżtyk te same czynności po stronie, na której nie jest żadna tarcza.

→ Powtóżtyk te same czynności po stronie, na której nie jest żadna tarcza.

→ Powtóżtyk te same czynności po stronie, na której nie jest żadna tarcza.

→ Ismettele meg a műveleteket az ellentájéhoz oldalon.

→ Rojavaš postup opakujte na protilehléj strane.

→ Repetati același procese pe latura opusă.

→ Izberite drugi rečnik na drugoj strani.

→ İkinci postopek, ikinci rečnik na drugoj strani.

→ Повторяйте ту же блокаду с другой стороны.

→ Повторяйте ту же блокаду с другой стороны.



Mit einem Messer abtrennen.
Detach with knife.
Détacher au couteau.

Met een mesje afsnijden.
Separate con un cuchillo.
Separar con cuchillo.

Separar con una taca.
Separar con un kniv.

Skar al med en kniv.
Separer med kniv.

Etta skiljas av med en kniv.

Odstraniti, odsecati.

Odzeti za pomočo naža.

Odteći nožem.

Vlažasti le kessel.

Odspindeti cu un cuțit.

Odsecaj cu un kniv.

Odrezati u zustreznim rezilom.



klarsichtteile	clear parts
klar transparent	Pièces transparent
transparenz	Transparentie onder
parti trasparenti	Parti trasparenti
透明な部品	Pieces transparent
透明な部品	Pezzi transparenti
透明な部品	Pezzi transparenti
透明な部品	Pezzi transparenti
透明な部品	Klare dele
透明な部品	Gennomskinlig del
透明な部品	透明nyakivat osat
透明な部品	Прозрачные Аера
透明な部品	Przezroczyste części
透明な部品	Publike díly
透明な部品	Círel diely
透明な部品	Piese transparente
透明な部品	Прозрачни части
透明な部品	Prodotti dell'



(26) Azoabild in Wasser einweichen und anbringen.
(27) Soak and apply decals.
(28) Mouiller et appliquer les décalcomanies.
(29) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
(30) Immagine la decalcomania nell'acqua e applicarla.
(31) Mejor y aplicar calcomanías.
(32) Aplicar o decalque em água e aplicar.
(33) Gor overforstningsbildet vadt og sæt det på.
(34) Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
(35) Bioblæggi síntokuna veldesja í sínri paítaalein.
(36) Mejor y aplicar calcomanías.
(37) Kalkonanje w zdroje i przyklej.
(38) Nette odtisk odmotic ve vodie a přilepiť.
(39) Mettez à baigner et coller sur une surface.
(40) Mett la imprimante à l'eau et appliquer.
(41) Oblikavaju obrazek namoczyć na wodzie i przylepić.
(42) Imrujanai abilbilkai in apa si aplikari.
(43) Teploprinje sazajkulu a voda suda ja nostraoberie.
(44) Pelepicupu hamakaje u vodi, in nameste ,



(5) Zur Anbringung der Chromstelle empfohlen.
(6) Recommended for attaching the chrome parts.
(7) Conseil pour le montage des pieces chromées.
(8) Anbevelen voor monteren chroomdelen.
(9) Consigliato per applicare le parti cromate.
(10) Recomendado para la fijación de piezas de cromo.
(11) Recomendado para a aplicação das peças em cromo.
(12) Anbefalet til placering af kromdeleier.
(13) Empfohlen werden für Montage an Kromteile.
(14) Recomendado para monitoring av kromdetaljeerna.
(15) Sugeremado para montar na parte cromada.
(16) Recomendado para monitoring av kromdetaljeerna.
(17) Порекомендовано для спрепарування хромованих деталей.
(18) Zaletane do mocowania elementów chromowanych.
(19) Допорукаємо умістити хромовий діль.
(20) A krom dekorációhoz ajánlott.
(21) Odporučena sa pre umiestnenie chromových dielov.
(22) Recomandat pentru atașarea pieselor din Crom.
(23) Рекомендовано за поставяне на хромови части.
(24) Призначено для монтування хромованих деталей.



 Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
 Recommended for affixing the decals.

 Recommande pour l'application des décalcomanies.

 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.

 Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.

 Recomendado para fijar bien las calcomanías.

 Recomendado para a fixação dos autocollantes.

 Anbefaels til at bindegen billede med.

 Anbefaels til at anvende overlægningsteknologi.

 Recomendado para monitorizar as etiquetas de calafetado.

 Sugesztionau sítokovien sištamiene.

 Perekazyvayut' eto pri neopravlenii perevodnykh kartinok.

 Zadecane do przykolenia kalkomanii.

 Doporučuje se k umístění obrazových obrázků.

 A matrica felhelyezéshez ajánlunk.

 Odporúčané sa pre umiestnenie oblatáckového obrázku.

 Recomendata pentru aplicarea oblităckovei obrazík.

 Recomendata pentru a monitoriza etichetele de calafetare.

 Prenosim toto ce je potrebné na výrobu.

 pri naneseniu naletcej prirucamo.

*

- (*) Zur Anbringung der Kärtchen empfohlen.
- (*) Recommended to fix clear parts.
- (*) Recommande pour fixer les pièces transparentes.
- (*) Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- (*) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- (*) Recomendado para aplicar piezas transparentes.
- (*) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- (*) Anbefalet til at binde fast klare dele.
- (*) Rekomendado para montering av de genomskinliga detaljerna.
- (*) Suositteluan lipulla voin ostien säästämiseen.
- (*) Perekonduyetsya do krenjeniya perekrojnykh detalей.
- (*) Dopracujeme k umístění prozrazených dílů.
- (*) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- (*) Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- (*) Recommandant pentru aplicarea pieselor transparente.
- (*) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- (*) При назначении рюзовых делов приложите.
- (*) Uzuwierdzony dla krenjenia przezroczystych części.
- (*) Szefal parçalarını takmak için onelili.

*

Nicht enthalten

Not included

Non fourni

Behoort niet tot de levering

Non incluso

No incluido

Não incluído

Medfölger ikke

Ikke inkludert

Incluir en el

Ei sisällä

Ne cojea/pertenece

Ne wchodzi w zakres dostawy

Není obsaženo

Nem tartalmazza

Neobsahuje

Nu este inclus

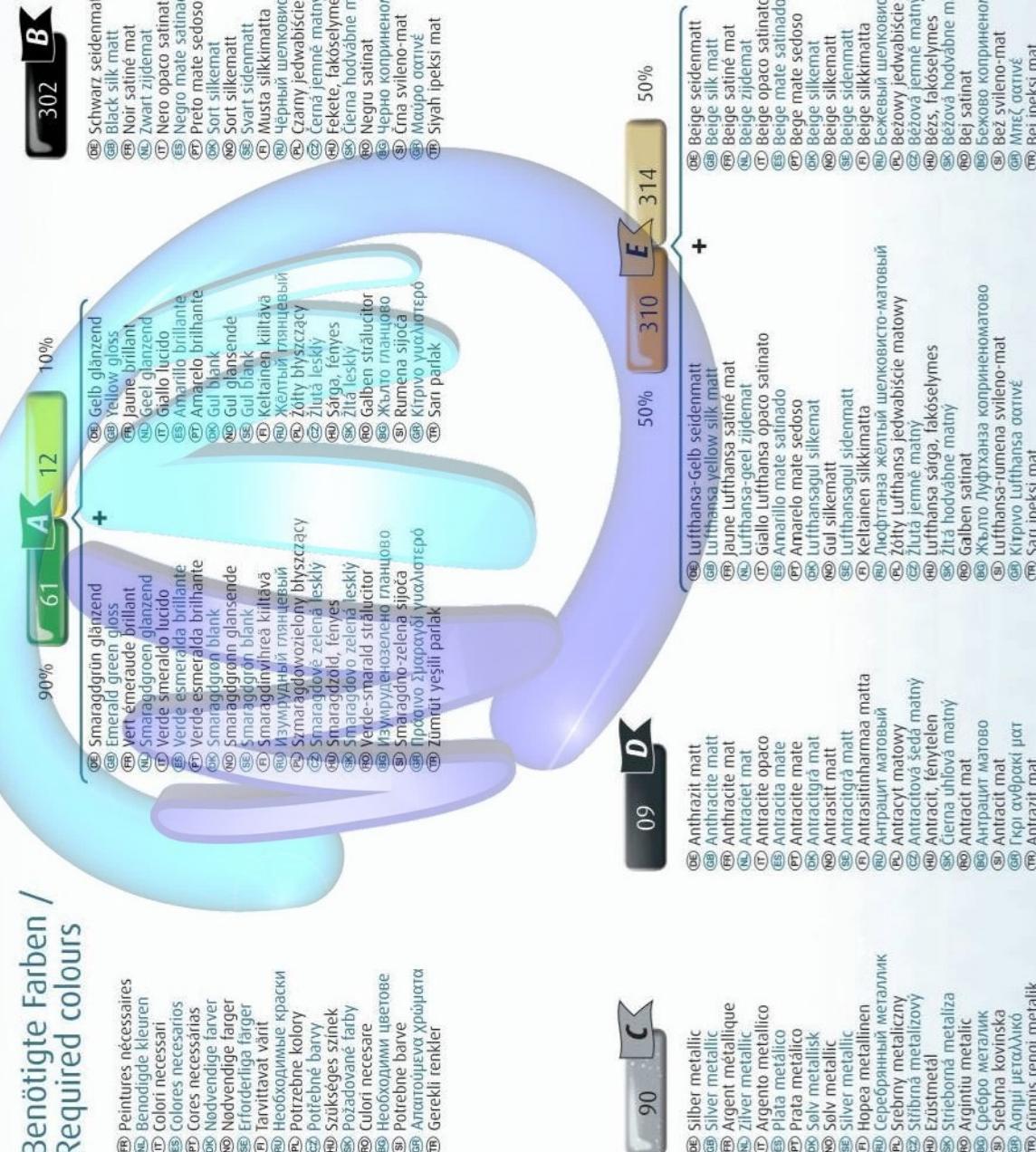
Не ce включена в комплекта

Ni priloženo

Av euv perełkowaniem

Izjemnyj

Benötigte Farben / Required colours



05 F

381 H

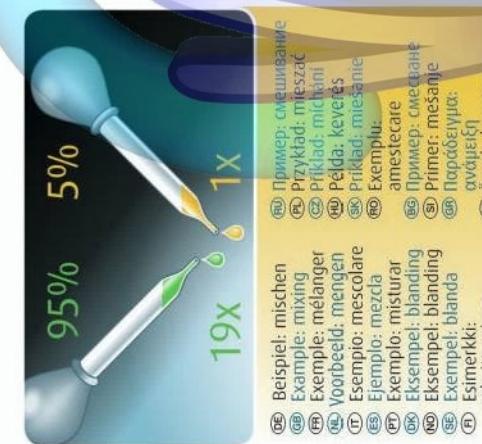
730 I

731 J

- (DE) Weiß matt
 (EN) White matt
 (FR) Blanc mat
 (NL) Wit mat
 (IT) Bianco opaco
 (ES) Blanco mate
 (PT) Branco mate
 (PT) Branco mate
 (DE) Hvid mat
 (EN) Vit matt
 (NL) Wit mat
 (IT) Valkoinen matta
 (ES) Blanco mate
 (PT) Branco mate
 (DE) Szary gładki matowy
 (EN) Grey matt
 (FR) Gris blindé mat
 (NL) Tanigrijus mat
 (IT) Grigio cotto armato opaco
 (ES) Gris tanque mate
 (PT) Cinza tanque mate
 (DE) Panzergrau matt
 (EN) Panzergrå matt
 (FR) Panssarigrå matt
 (NL) Tankinharmaa matta
 (IT) Tankinharmaa matta
 (ES) Tankovosivo matovo
 (PT) Tankačovo-siva mat
 (DE) Biely matowy
 (EN) White mat
 (FR) Féhér fénytelén
 (NL) Biela matný
 (IT) Alb mat
 (ES) Biela mat
 (PT) Bela mat
 (DE) Molubní akrylový mat
 (EN) Acrylic acryl mat
 (FR) Beyaz mat

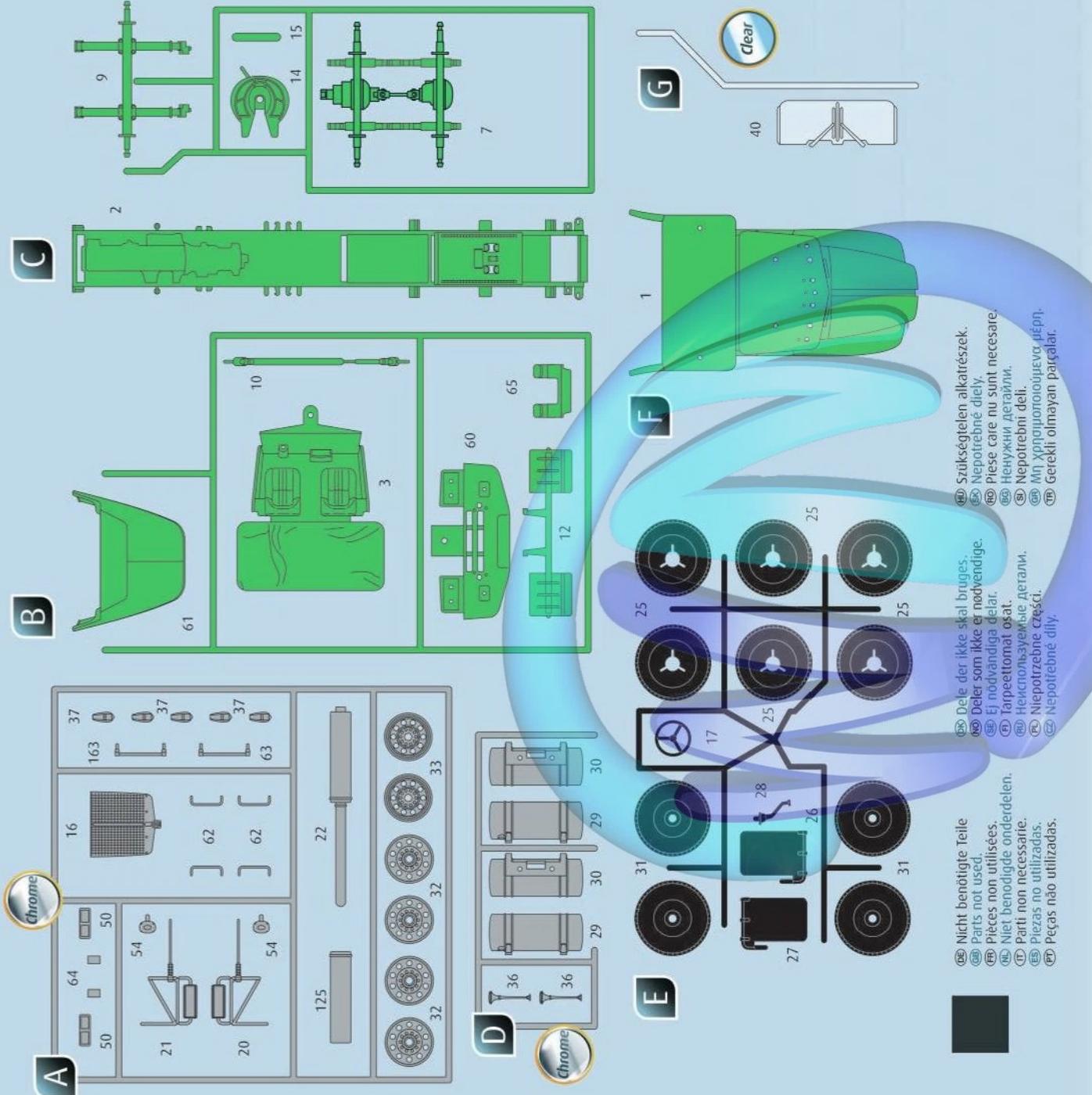
- (DE) Braun seidenmatt
 (EN) Brown silk matt
 (FR) Brun satiné mat
 (NL) Bruin zijdemat
 (IT) Marrone opaco satinato
 (ES) Marrón mate satinado
 (PT) Castanho mate sedoso
 (DE) Brun silkemalt
 (EN) Brun sidenmatt
 (FR) Russka slikkimatta
 (NL) Korичневый шелковисто-матовый
 (IT) Brązowy jedwabiste matowy
 (ES) Szary jedwabki matowy
 (PT) Szary jedwabki matowy
 (DE) Pancérová šedá matný
 (EN) Pancélszürke fénytelén
 (FR) Tanková svá matný
 (NL) Tanková svá matný
 (IT) Gri-lanc mat
 (ES) Tankačovo-siva matovo
 (PT) Tankačovo-siva mat
 (DE) Rjáva svíeleno-mat
 (EN) Körpe ásvány
 (FR) Kahverengi ipéksi mat

- (DE) Orange klar
 (EN) Orange clear
 (FR) Orange clair
 (NL) Oranje helder
 (IT) Rosso chiaro
 (ES) Rojo claro
 (PT) Vermelho transparente
 (DE) Rodbrun klar
 (EN) Rod brun klar
 (FR) Punainen kirkas
 (NL) Kraschanyj przezroczysty
 (IT) Oranssi kirkas
 (ES) Oranžs kārta
 (PT) Oranžna čista
 (DE) Czerwony przeźroczysty
 (EN) Czerwony przeźroczysty
 (FR) Oranžová bezbarvý
 (NL) Narancs, világos
 (IT) Oranžová číry
 (ES) Rosu curat
 (PT) Oranžo bistro
 (DE) Rdeca čista
 (EN) Kőkékű bőráraszto
 (FR) Kirmizi canlı



- (DE) Beispiel: mischen
 (EN) Example: mixing
 (FR) Exemple: mélanger
 (NL) Voorbeeld: mengen
 (IT) Esempio: mescolare
 (ES) Ejemplo: mezclar
 (PT) Exemplo: misturar
 (DE) Esempel: blanding
 (EN) Example: blending
 (FR) Esimerkki: blandning
 (NL) Voorbeeld: mengen
 (IT) Esempio: mescolare
 (ES) Ejemplo: mezclar
 (PT) Exemplo: misturar
 (DE) Örnek: karıştırma





Ersatzteile benötigt?

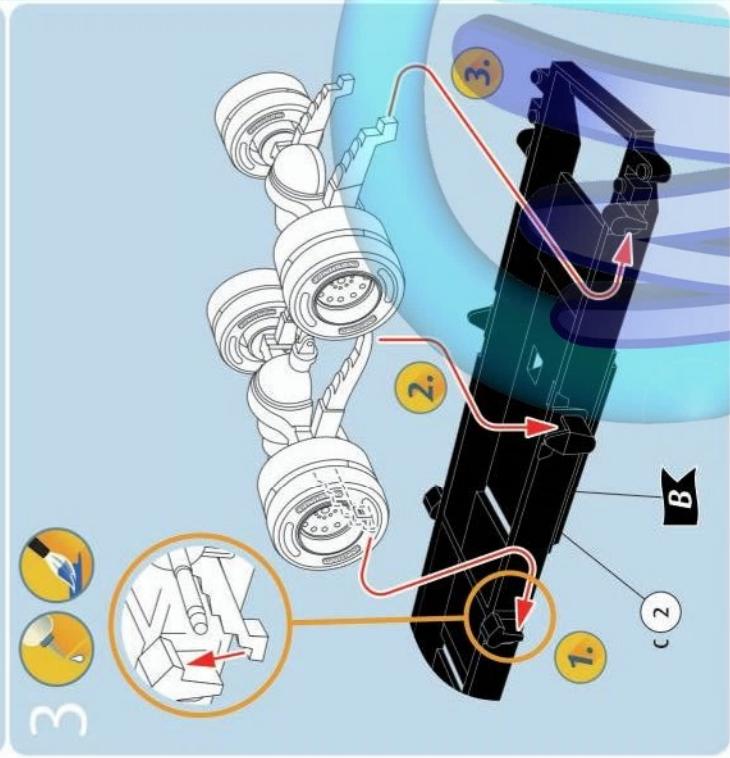
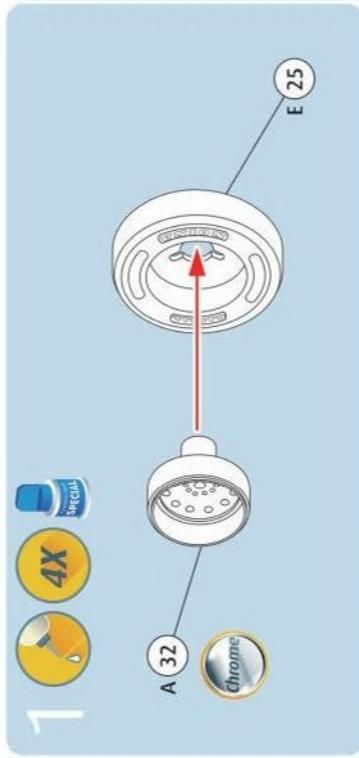
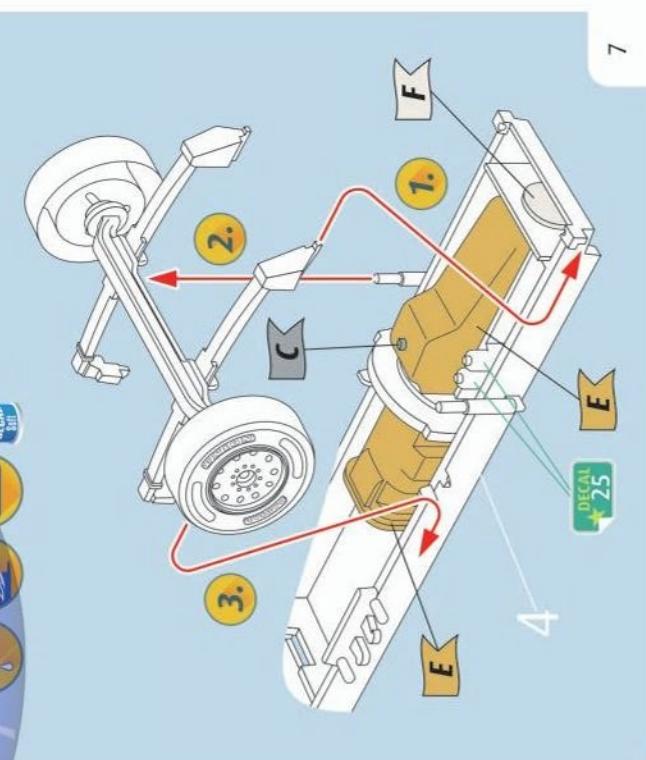
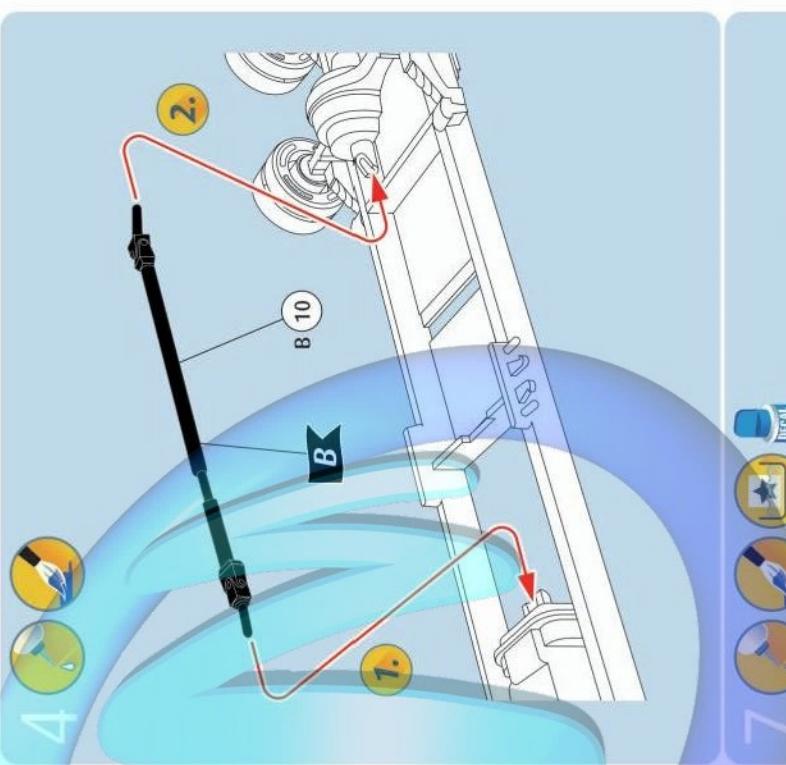
Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

"Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unser eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde."

"La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affermissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.





9



10



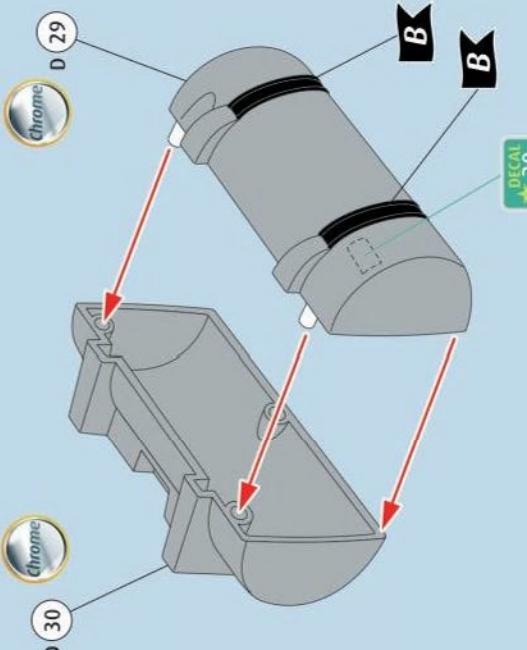
11



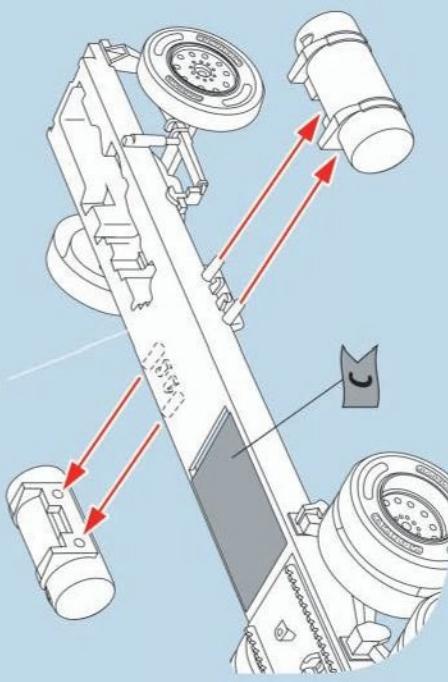
12



13



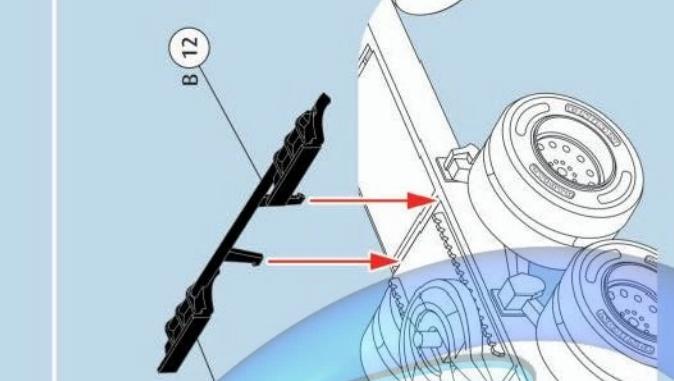
7



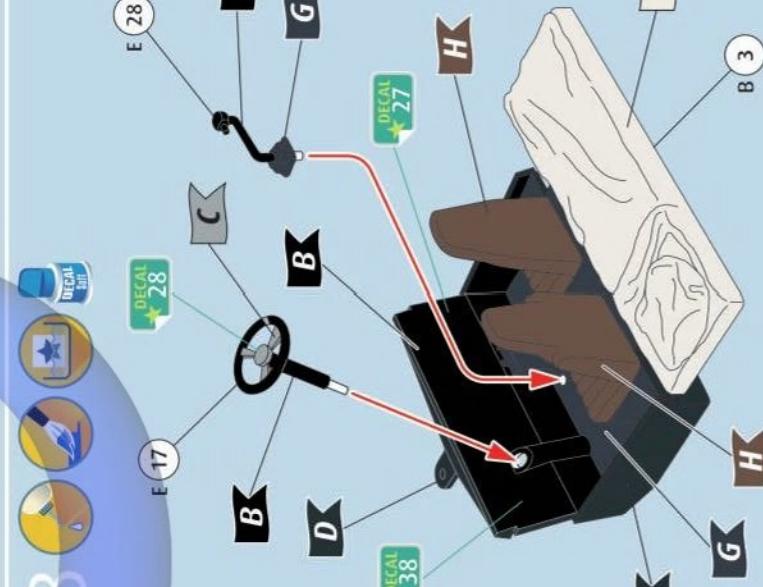
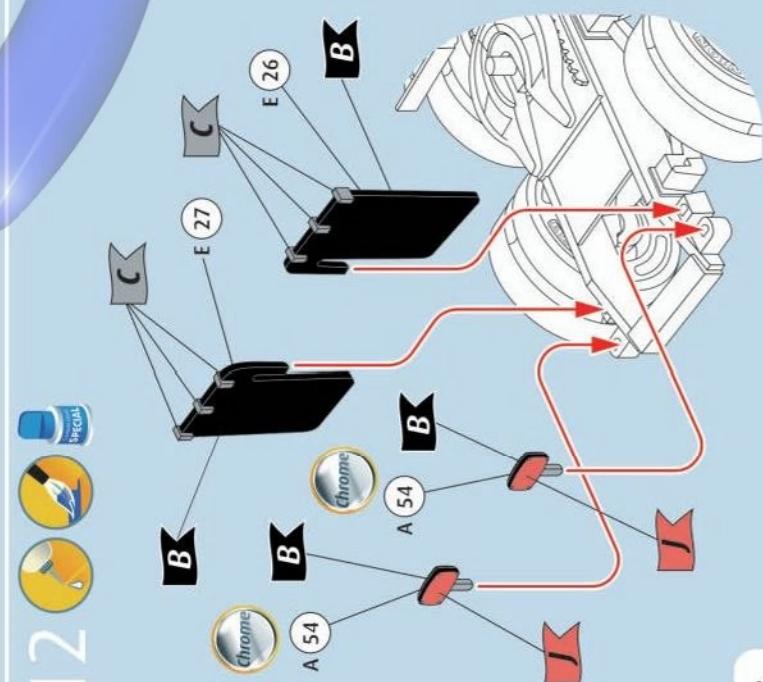
11



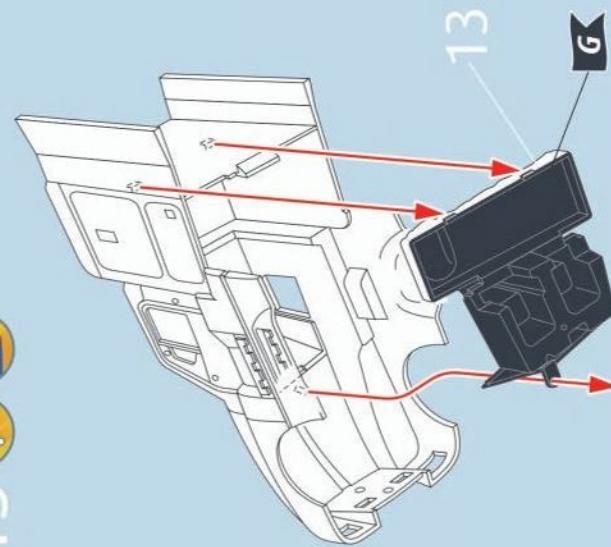
10



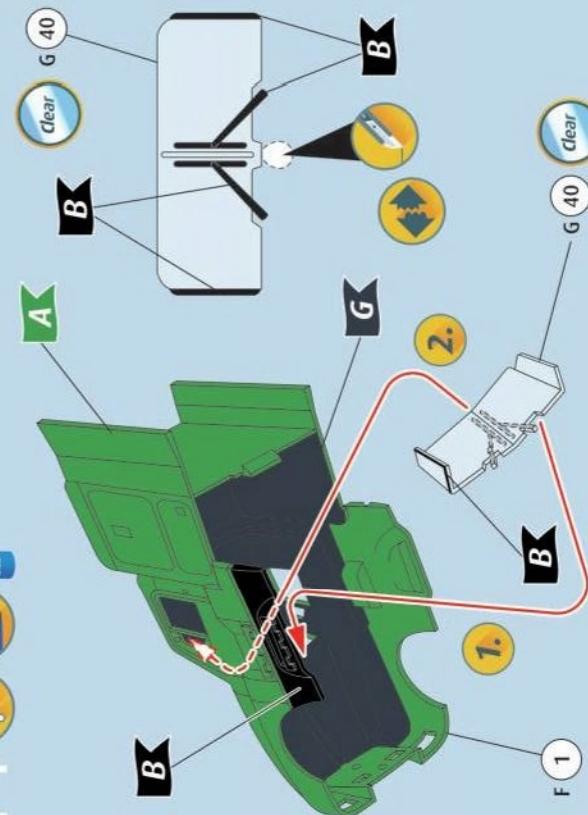
12



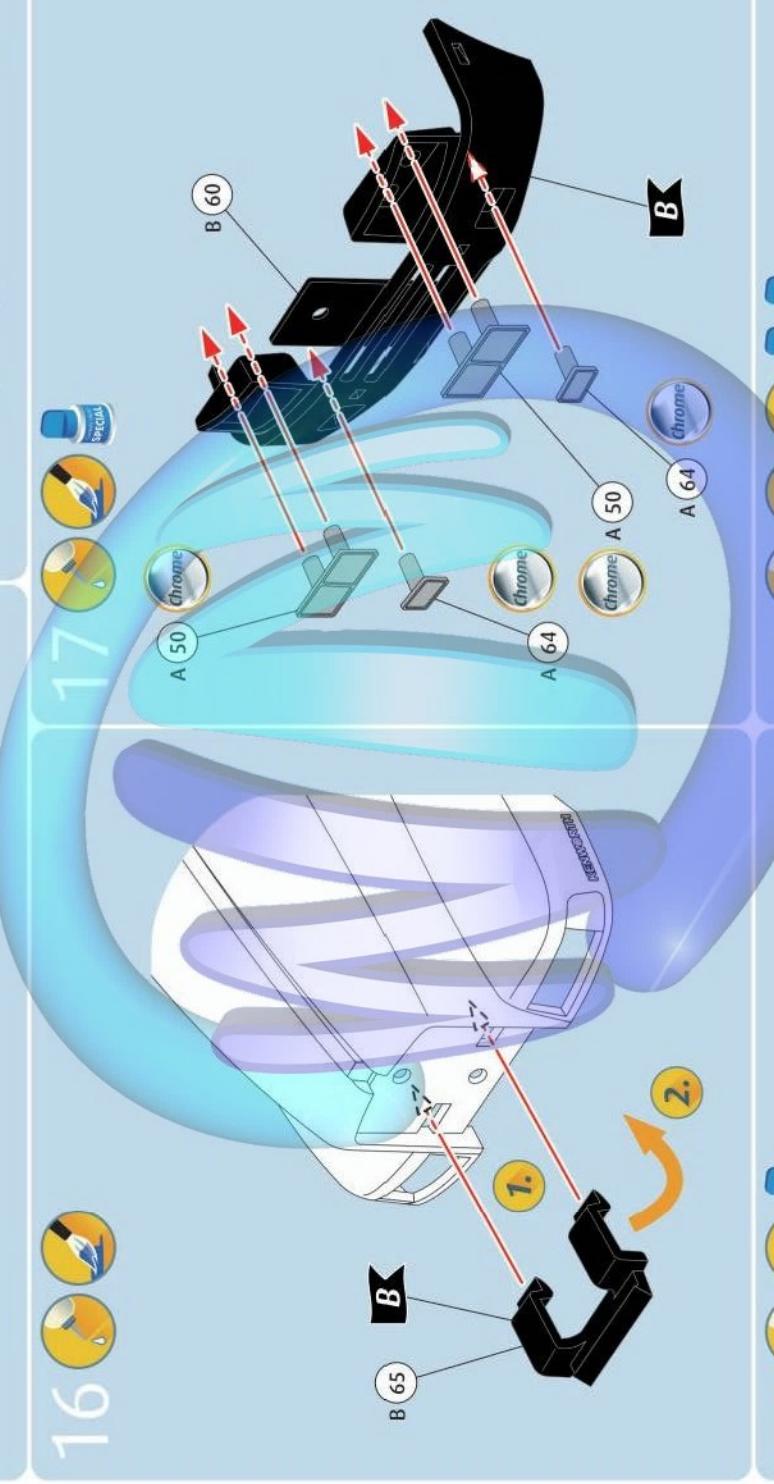
15



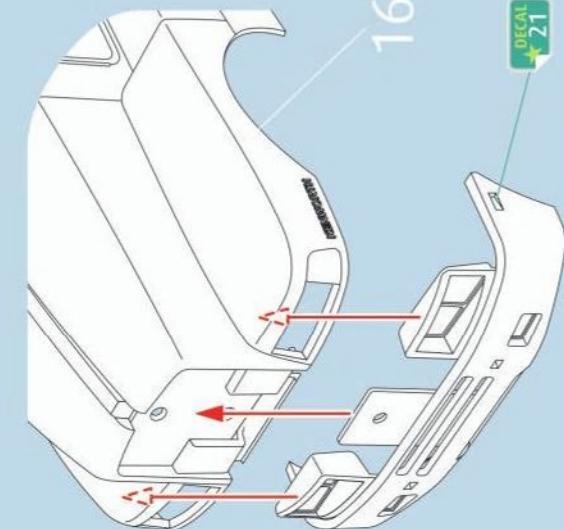
14



16



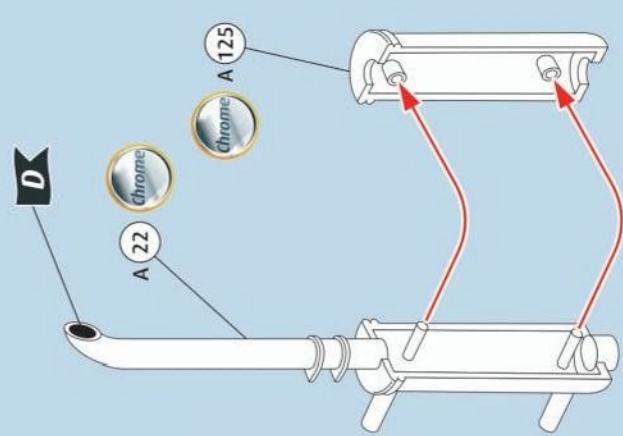
18



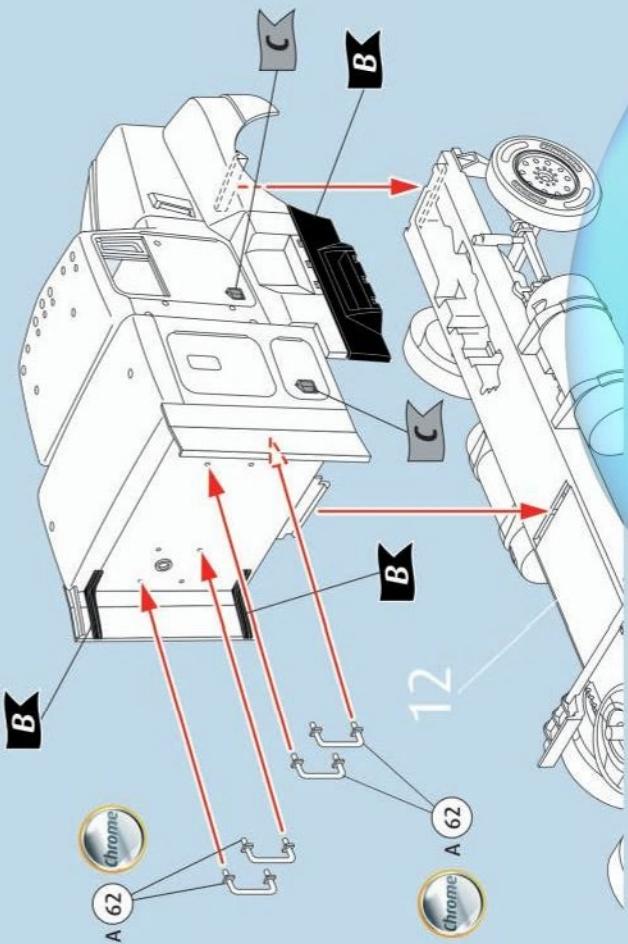
19



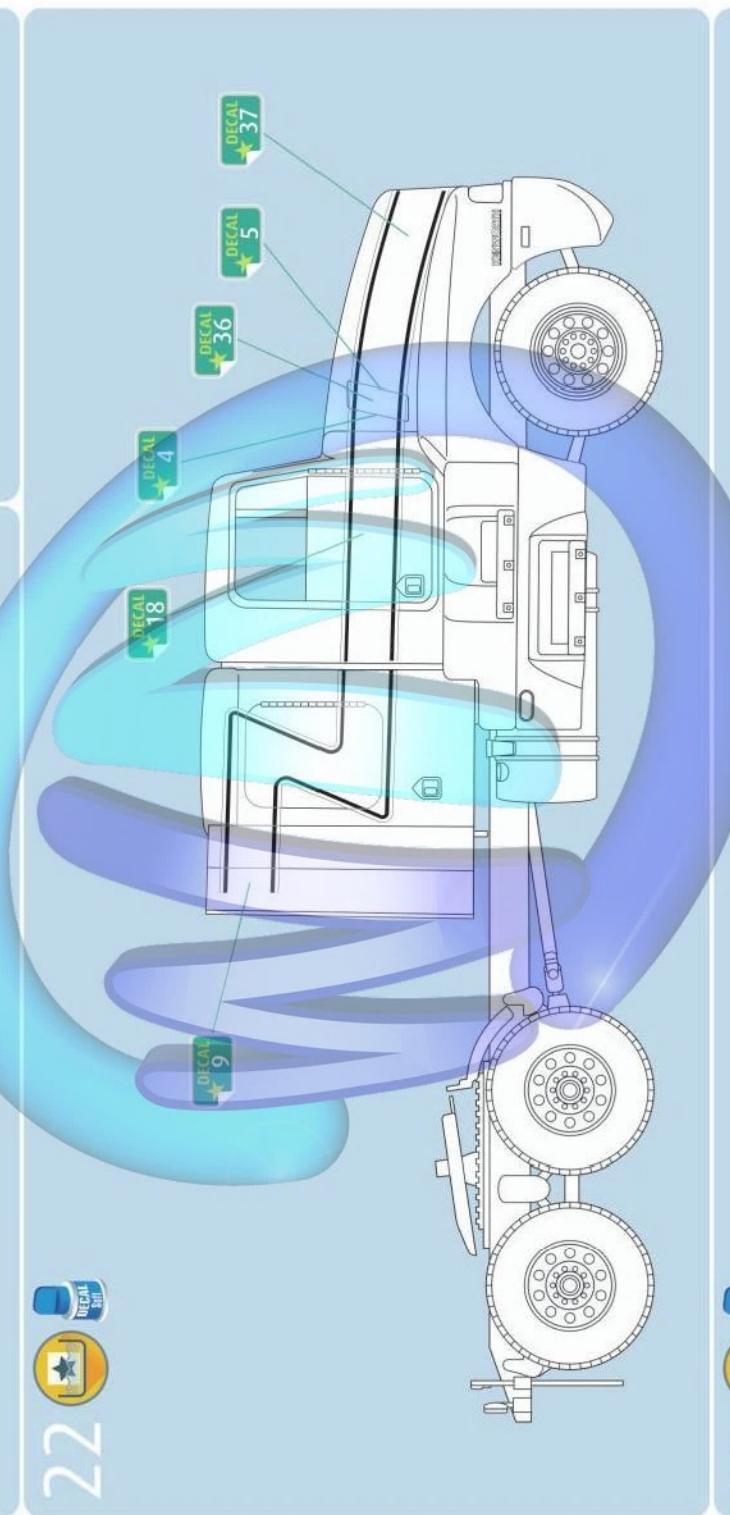
21



22



20



23

